

# CONVOCATORIA PARA LA RECEPCIÓN DE PROYECTOS DEL PRESUPUESTO PARTICIPATIVO 2025

El Honorable Ayuntamiento del Municipio Juárez, Estado de Chihuahua, Administración 2024-2027, a través del Consejo Consultivo de Participación Ciudadana, convoca a las y los habitantes del Municipio de Juárez, a la presentación de proyectos a financiarse a través del Presupuesto Participativo para el Ejercicio Fiscal 2025.

A Honorable Ayuntamiento k'ie a Municipio k'ie Juárez, Estado k'ie Chihuahua, administración 2024-2027, nã aink k'ie consejo consultivo k'ie participación ciudadana, juin jaü i ko ajeü chile a le jaum mm a kua municipio k'ie Juárez, i maníandio a proyecto i laig li mão mdã ña acau k'ie a presupuesto participativo k'ie ejercicio fiscal 2025.

## GENERALIDADES

**PRIMERA:** La presente convocatoria es de orden público e interés social, y tiene como objeto dar a conocer las bases para el proceso de recepción, revisión y notificación para dictamen, evaluación de factibilidad y publicación de resultados de proyectos, a considerarse en el ejercicio del Presupuesto Participativo 2025, establecido en los lineamientos relativos al ejercicio del Presupuesto Participativo del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua, en apego a lo dispuesto en los artículos 75 al 77 de la Ley de Participación Ciudadana del Estado de Chihuahua.

**Ko rá lië kó:** convocatoria k'ie Lia jan chile a le jaum mm, ta ø manian a base k'ie proceso ti yai sitã, revisión, i leig jui jaü, k'ie resultados i k'ie a presupuesto participativo 2025, irã leg k'ie municipio Juárez k'ie estado k'ie Chihuahua. Irasæg artículo 75 a 77 k'ie a læy k'ie a participación ciudadana iraniã estado k'ie Chihuahua.

**SEGUNDA:** El Presupuesto Participativo se integra como mínimo por un monto equivalente al 5 por ciento de sus ingresos de libre disposición, en los términos de la Ley de Disciplina Financiera de las Entidades Federativas y los Municipios en atención a la cual, los recursos destinados para el ejercicio fiscal 2025 correspondientes al Municipio de Juárez, Chihuahua, para la generación de anteproyectos y validación se contemplarán los topes presupuestales determinados en los lineamientos.

**Ko rá lië t un:** a presupuesto participativo manian a 5 por ciento k'ie a caü i lí læ tæ, irã sag nai a lay k'ie disciplina Financiera k'ie a estado ñæ a municipio taø ma taië a sitã a obra i lí lææ ña a ejercicio fiscal k'ie aín 2025 k'ie a municipio Juárez, Chihuahua, taø lí laig anteproyecto irã nia nai a lineamientos.

**TERCERA:** Una vez aprobada la Ley de Ingresos del Municipio de Juárez para el ejercicio fiscal 2025, por parte del H. Ayuntamiento, se dará a conocer el monto asignado para el Presupuesto Participativo.

**Tu neng:** ti mæ alæg aprobã a lay k'ie ingreso k'ie a municipio k'ie Juárez iraniã a ejercicio fiscal 2025, jo k'ie ayuntamiento, ma niaing a ko a caü cuõ k'ie a presupuesto participativo.

**CUARTA:** Cada proyecto deberá apegarse a una categoría, a un tipo de proyecto y a un costo que no rebase el monto máximo del presupuesto asignado al polígono por proyecto, según lo establecido en los Lineamientos.

**Ti king:** a kó cø a proyecto nia si æ na kó a categoría, ko vã a proyecto y asia teg niã si jeü a presupuesto k'ie a polígono k'ie a proyecto i tæ, según i rã saeg niaing alineamiento.

**QUINTA:** Los proyectos que no cumplan con cada uno de los requisitos establecidos en la presente convocatoria, serán rechazados.

**Ti ñæ:** lia jeg a proyecto y si di tai a requisitos k'ie convocatoriala asiã si ai.

## BASES

### A. DE LAS CATEGORÍAS Y RUBROS DE INVERSIÓN

1. De las categorías 1. K'ie a categorí

Los proyectos deberán estar dirigidos a la atención de necesidades colectivas del ámbito y responsabilidad del Municipio y de acuerdo con las siguientes categorías, siendo enunciativas más no limitativas: Liajeg a proyecto nia manian a necesidad k'ie a jeü ñao k'ie i cuã uati tioindio ña a kin y itã a municipio i li maø i rã le a categoría, i ra niaø pero a jua a sia rã le, Li lai va.

a. Obras y servicios públicos  
b. Seguridad pública

c. Actividades recreativas, deportivas y culturales  
d. Infraestructura rural y urbana

e. Recuperación de espacios públicos  
f. Medio ambiente

g. Seguridad sanitaria y servicios de salud

### 2. DE LOS RUBROS DE INVERSIÓN

La convocatoria será destinada a asignar recurso financiero a los siguientes tipos de proyectos:

A convocatoria juin asignación k'ie a recurso (acaü) financiero a los siguientes tipos de proyectos.

**a.** Proyectos de infraestructura y equipamiento. - todos aquellos proyectos que contemplen inversiones en infraestructura pública, tales como: edificación, equipamiento de alumbrado, obras de pavimentación, recarpeteo, instalación y remodelación de parques o camellones, entre otros.

**a.** A proyecto i mi juin a jeü Lia: toung a ji, juin obra k'ie uø, a parque entro otros

**b.** Proyectos de intervención social y comunitarios. - aquellos cuyo propósito o fin sea promover el desarrollo económico, social, cultural o deportivo, dentro de distintos grupos o comunidades, tales como: recursos tangibles que vayan encaminados a satisfacer las necesidades colectivas identificadas en el proyecto.

**b.** Lia jeg a proyecto o ra nia i mãoi a chie jo ie a deporte, cultura, k'ie a negocio, etc.

El 100% de los recursos del Presupuesto Participativo 2025 se distribuirán tomando en consideración los criterios que se enuncian a continuación:

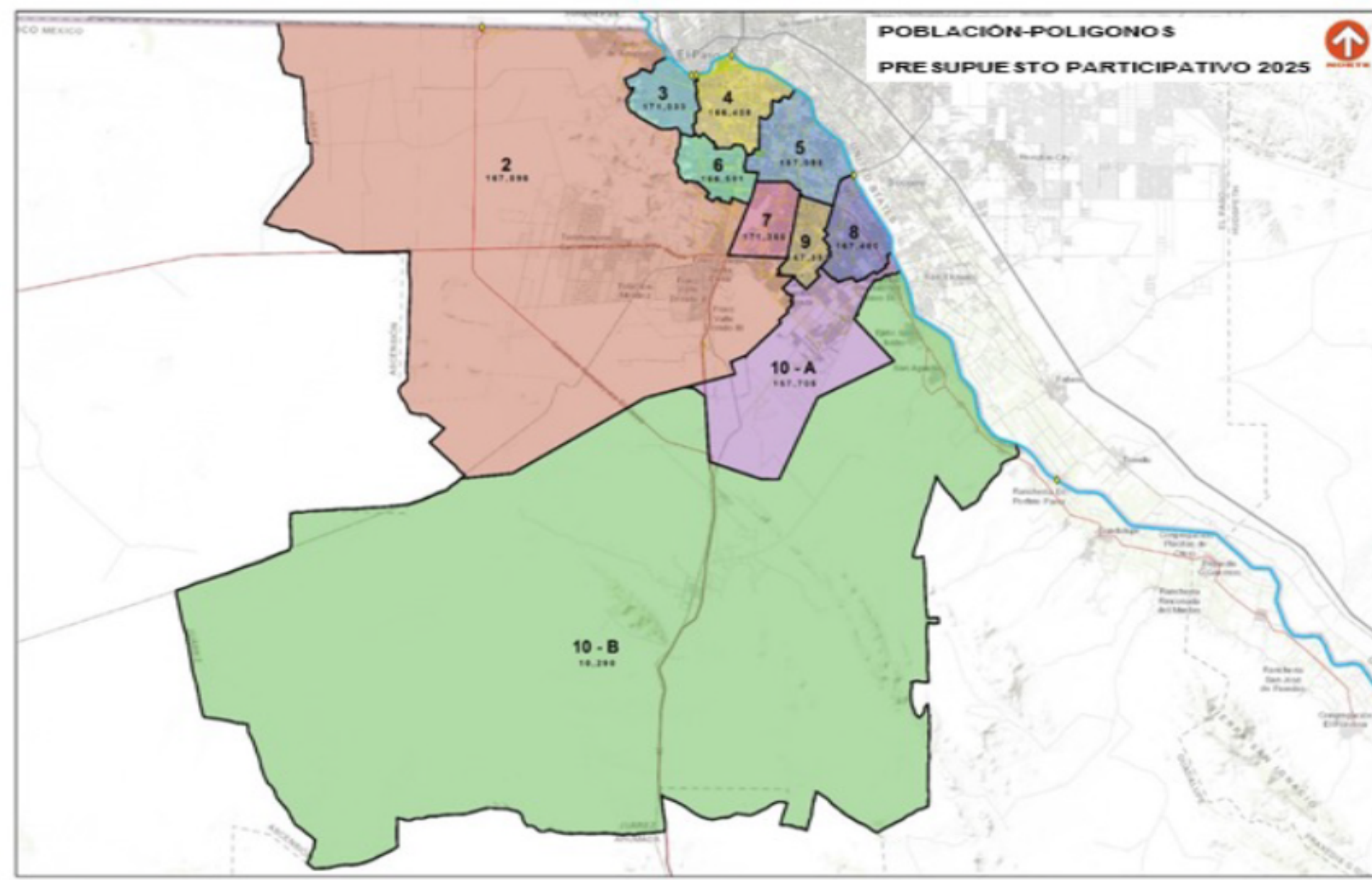
Lia jeg a caü al 100% k'ie a presupuesto participativo k'ie ñin 2025 ñing dio na a criterio i ra le a continuación:

**a.** Los recursos se asignarán dividiéndolos de manera igualitaria entre la población total del municipio de Juárez, tomando como base el Censo de Población y Vivienda del año 2020 del INEGI.

**a.** A recursos ñing koono entre lia jang chie a diario a municipio k'ie Juárez, tomando como base a censo k'ie a población y vivienda y k'ie 2020 irã le k'ie INEGI.

**b.** Se considerarán polígonos según los distritos electorales determinados por el Instituto Estatal Electoral del estado de Chihuahua para el Municipio de Juárez.

**b.** Juing considera a polígono irã niaa k'ie a distrito i k'ia a instituto estatal electoral k'ie estado k'ie chihuahua i ya a municipio k'ie Juárez.



PROYECCIÓN PRESUPUESTO PARTICIPATIVO 2025 \$345,438,396.45			
POLÍGONO	POBLACIÓN	MONTO ASIGNADO POR POLÍGONO	MONTO MÁXIMO POR PROYECTO
			TOPE 20% POR PROYECTO
2	167,098	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
3	171,033	38.2 MILLONES	7.6 MILLONES
4	166,408	37.2 MILLONES	7.4 MILLONES
5	167,098	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
6	166,591	37.2 MILLONES	7.4 MILLONES
7	171,366	38.3 MILLONES	7.6 MILLONES
8	167,480	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
9	167,381	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
10A	157,705	35.2 MILLONES	7.05 MILLONES
10B	10,290	9.2 MILLONES	2.3 MILLONES
	1,512,450		

\*Los montos señalados en la tabla que antecede parten de una proyección en torno a los ingresos estimados para el ejercicio fiscal de 2025, montos que serán modificados una vez que sea autorizada la Ley Ingresos del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua para el ejercicio fiscal 2025. A cantidad k'ie a caü irã nia Nay tabla, lai lo juing cambio tu ma ajuin autoriza a lay k'ie ingreso k'ie municipio k'ie Juárez, a estado k'ie chihuahua ikiea ñin la.

### B. PARA LA RECEPCIÓN DE PROYECTOS

Lia jang a chie a juindio propene a proyecto kiedio, Nia matai a requisitola:

- Ser habitante del Municipio de Juárez; **a.** Kuã municipio k'ie Juárez
- No ocupar ningún cargo en cualquiera de los tres órdenes de gobierno, a nivel jefatura de departamento o superior, ni ser integrante del CCPCM;
- Asia juin ta na a gobierno aeda kian ta yai, hay da juin ta k'ie Ccpcm;
- No desempeñar o haber desempeñado cargo de dirigente/a de partido político, ni haber sido postulado como candidato/a o precandidato/a a cargo de elección popular, durante los últimos tres años;
- Asia aint ta jokø partido político.
- No tener parentesco consanguíneo, ni por afinidad hasta el tercer grado, con ningún integrante del Ayuntamiento en funciones; **d.** Asia sia chian juo tæ tajo municipio.
- Presentar su proyecto respaldado con un mínimo de 50 personas, las cuales deberán residir en el municipio, quienes manifestarán su respaldo a través de su firma y copia de identificación oficial.
- Mania proyecto ñia 50 firmas k'ie ajeu ñia a copia k'ie a credencial y k'ie shie a cua Juárez.

### B. A RECEPCIÓN K'IE PROYECTO

### C. DEL REGISTRO DE PROYECTOS

### C. REGISTRO K'IE A PROYECTO

**1)** Formato para el Registro de Proyecto (FRP-2025) y sus anexos, mismo al que se le asignará un número de folio. Estos formatos estarán disponibles en el portal de Internet de la página oficial del municipio, dentro del microsítio de la Dirección de Participación Ciudadana accesible mediante URL <https://juarez.gob.mx/participacion-ciudadana/registro/>

A formato k'ie registro k'ie ( frp-2025) kui a número Irania a folio. Nao Lic noi Nay página k'ie internet k'ie municipio <https://juarez.gob.mx/participacion-ciudadana/registro>

**2)** Formato de firmas, con el respaldo de al menos 50 habitantes del Municipio. En el caso de firmas de niños, niñas y adolescentes, de seis y hasta antes de cumplir 18 años, podrán acreditar su residencia mediante documento oficial de su padre, madre y/o tutores, en su defecto, con una carta bajo protesta de decir verdad, según formato emitido para tal efecto.

A formato k'ie firma, Nia a respaldo k'ie 59 chie ñao a jeu a kua municipal k'ie Juárez a simã pi maniang ña a Curp.

**3)** Formato de carta bajo protesta de decir verdad, de no encontrarse en ninguno de los supuestos establecidos en el Apartado C incisos b, c y d, de cada proponente.

Ma niay a carta bajo protesta i lejau chie a Juan asia raniã irã le a partido k'ie inciso b,c y d k'ie a proponente

**4)** El periodo para la recepción de proyectos será del lunes 04 de noviembre al viernes 29 del mismo mes del año en curso, no se aceptarán entregas en plazos extraordinarios.

Tegnia kui a proyecto na Kia 4 k'ie noviembre a Vie Kia 29, k'ie de mañana kaing a fua a kuoi ti a una jue fecha.

**5)** El lunes 16 de diciembre de 2024, se notificará a través del correo electrónico del proponente a quienes no cumplieron con los requisitos indispensables, aquellos proponentes que no reciban correo electrónico se entenderán que su proyecto paso a la etapa de dictaminación.

A laing Kia 16 k'ie diciembre k'ie ñing 2024, juing notifica a chie, na a correo electrónico kiedio, y lia jang a sia añie a correo rakie que aë jeüba a proyecto kiedio.

**6)** La publicación de resultados de proyectos a considerarse en el ejercicio de votación del Presupuesto Participativo 2025, será el 14 de marzo del 2025; Kui resultado k'ie a la jei a proyecto i juindio votación leí na 14 k'ie marzo 2025;

**7)** Los lugares para la recepción de las propuestas ciudadanas serán: A lugar i yaing a proyecto k'ie a jeudio lai ila:

- A través de la página de internet del Gobierno Municipal <https://juarez-gob.mx/participacion-ciudadana/registro/> previo registro; Na página ie internet k'ie gobierno municipal <https://juarez.gob.mx/participacion-ciudadana/registro/> previo registro.
- En la ventanilla única de la Dirección de Participación Ciudadana, ubicada en la Unidad Administrativa Benito Juárez, Av. Francisco Villa 950 Norte, colonia Centro con un horario de 08 a 15 horas; A ventanilla k'ie dirección k'ie participación ciudadana isaig presidencia colonia centro, horario ni 8 tu ni 15 horas
- En un módulo especial instalado en la Coordinadora de Atención Ciudadana de Zaragoza con un horario de 09 a 15 horas; Módulo o saig coordinación k'ie atención ciudadana k'ie Zaragoza ni 08 ti ni 15 horas
- En módulos instalados en los siguientes Centros Comunitarios del Municipio de Juárez, en los días y horarios de lunes a viernes de 09 a 15 horas y sábados de 10 a 13 horas:

**7)** El proyecto podrá entregarse de manera individual de dos maneras: Tenia kui a proyecto:

- Presencial en formato físico y digital (solo un proyecto por USB y en formato PDF) Chie a yaing k'ie proyecto si kaing ña USB y formato PDF ti oficina.
- En milínea (en la página publicada para el registro y anexando la documentación escaneada en formato PDF); Jue a internet ( irã niaa nai página k'ie registro y juing anexa amaji k'ie a documento escaneado y ra si formato PDF)

Échi ráichali chijãnarame osirúami proyecto aneliwami mã chapirãmi kó nima'ré (14) mákoi não énarachi mechá marzo (2025) osámakoi mina asámakoi mãli bambãli rumëare échona redes sociales oficiales y en la pagina de internet oficial del Municipio de Juarez estado de Chihuahua <http://www.juarez.gob.mx/>

### D. DEL PROCEDIMIENTO DE EVALUACIÓN Y DICTAMEN ACERCA DE LA VIABILIDAD Y FACTIBILIDAD DE LOS PROYECTOS Naí procedimiento k'ie evaluación para dictamen nai k'ie viabilidad na factibilidad k'ie proyecto

La evaluación sobre la viabilidad y factibilidad técnica, jurídica, ambiental y financiera, de los proyectos aceptados para ser dictaminados, se realizará de acuerdo con los siguientes criterios:

A evaluación nai k'ie viabilidad y factibilidad técnica jurídica,ambiental y financiera, nai k'ie proyecto una ayai caoo dictaminados, si tai a lai rafia criterio lá:

- Que esté dentro de las facultades y atribuciones del Municipio; I Kia facultad la atrucucii. I k'ie a municipio
- Capacidad técnica específica requerida para el desarrollo o implementación del proyecto; I ni a lijuo nos a lia si lai a proyecto kia
- Claridad y concordancia en la descripción; Proyecto redile nia re diñæ
- Estimación del tiempo de ejecución dentro del ejercicio fiscal vigente; Irã ñia a lia si lai
- Genere efectos positivos para el desarrollo en la zona; I mãoi desarrollo k'ie zona
- Apegado a los aspectos legales para su ejecución; Irãtaig Lia jeg i ra le.
- Que el costo no exceda el monto máximo asignado por polígono; A sia niaø si jeü presupuesto i k'ie a cæu i ai.
- Que sea viable su realización y no dependa de servicios u obras complementarias, de darse el caso, el comité técnico emitirá las recomendaciones correspondientes al proponente; Di ñã a maji y a sia ta servicio seg;
- Que no incluya conceptos de pago de sueldos y salarios u honorarios de personal administrativo que labore permanentemente. Asia nia si æ a co kce i lia chie a juø a proyecto.

En caso de que algún proyecto esté fuera del área de especialidad disciplinaria de las dependencias municipales y con el propósito de estar en posibilidades de validarlo podrán ser llamados en calidad de invitados, expertos, instancias de participación o colaboración ciudadana tales como: colegios de profesionistas, instituciones educativas o de investigación, que tengan la capacidad para coadyuvar con la tarea de evaluación según la naturaleza de los proyectos; A jua a proyecto a siaø a kagm, lai lo tõi como calidad k'ie invitados tao mãoi proyecto seg.

**a.** Para la determinación respecto al cumplimiento de la factibilidad y viabilidad de los proyectos registrados, considerando dentro de éstos el cumplimiento de los requisitos contemplados en el Apartado B de la presente convocatoria, el Comité Técnico actuará como órgano colegiado para dictaminarlos.

Lia je proyecto i ditaig maniadio o cò comité evaluador ta jø geidio a proyecto kaeg.

**b.** Podrán considerarse proyectos de infraestructura al interior de Escuelas Públicas los cuales no podrán exceder del 20% del monto total del presupuesto asignado por polígono.

Lia si si proyecto i k'ie infraestructura ta jø Juárez k'ie tengo publicación, i asia niã si jeüø 20% nai i ra a presupuesto i rã niãg.

No se recibirán proyectos de infraestructura a espacios con fines de lucro.

**c.** Podrán considerarse para la asignación de recursos del Presupuesto Participativo aquellos organismos de la sociedad civil que tengan a su cargo un comodato, con el Gobierno Municipal, siempre y cuando tengan en operación un periodo de 5 años. Lijry dio a asociación civil Lay lí cupo asignación k'ie recurso k'ie presupuesto participativo pero ja vã a jua k'ie leg 5 niñg

**d.** Del resultado del estudio y análisis referido en los incisos que anteceden, derivará un dictamen de factibilidad y viabilidad debidamente fundado y motivado el cual deberá ser entregado por escrito al Consejo Consultivo de Participación Ciudadana del Municipio de Juárez.

**e.** En caso de existir remanentes en el presupuesto destinado a los polígonos éste se destinará a una bolsa única que pueda ser utilizada para financiar proyectos cuyo costo sea equivalente a la bolsa. Dichos proyectos deberán ser aprobados por el Consejo Consultivo de Participación Ciudadana del Municipio de Juárez.

### E. DE LAS EMISIÓN Y PUBLICACIÓN DE RESULTADOS

La emisión de resultados de los proyectos seleccionados para ser sujetos a consulta pública se llevará a cabo el 14 de marzo de 2025, se difundirán a través de las redes sociales oficiales y en la página de Internet oficial del Municipio de Juárez, Estado de Chihuahua <http://www.juarez.gob.mx/>; Lia jeg a resultado k'iea proyecto i a leg seleccionado jui dio a consulta Kia 14 k'ie marzo k'ie 2025, i juing jaü nai redes sociales ña página oficial k'ie municipio k'ie Juárez [HTTP://www.juarez.gob.mx/](http://www.juarez.gob.mx/)

### F. MEDIOS DE CONTACTO

Para más información o dudas relacionadas con el proceso del Presupuesto Participativo acudir a la Dirección de Participación Ciudadana ubicada en la Unidad Administrativa Benito Juárez, Av. Francisco Villa 950 Norte, colonia Centro, o comunicarse al teléfono 656 737 0000, extensiones 70464 y 70482, en un horario de atención de lunes a viernes de 08 a 15 horas.

A juaci dudas i ko a proceso k'ie presupuesto participativo li koo okoditeccion k'ie participación ciudadana y say presidencia

### G. CONSIDERACIONES GENERALES

Lo no previsto en la presente convocatoria será resuelto por el Consejo Consultivo de Participación Ciudadana del Municipio de Juárez.

Lia jeg i asia ra sag næ convocatoria jui resolver ta næ consejo consultivo k'ie participación ciudadana k'ie municipio Juárez



# Jena oselí kó amí ruyemalé piri newalemá alí piri mí isísare kiti mí a o'meroma néwa échi proyecto, Presupuesto Participativo 2025 rewéami.

Echí ayuntamiento de Juárez kó, jena administración 2024-2027 japi a nochámare bikíá bámibali jena walube wiliami yua, a baye sineamí japi a pereami jú jénai cd Juárez kiti mí a ikíma japi mí a oméroma newá echi proyecto bileanachó bamibali presupuesto participativo rewéami.

## SINEAMÍ RÚWELIWAMI

**BILÉANA:** jena óseli kó a mi ruyema sineamí namuti, chu mí riká o'meroma néwa echi proyecto, alí piri mí rika o'lasare ayénacho a'mi ruyema kúmi o'mero máchia japi ká méli echi jare proyecto, japi a newárami nímare bileanachó bamibali (2025) presupuesto participativo rewéami jeni Juárez alí kó a no'kimea re japi riká ani echi nuláliwami leyes anéliwami echona art. 75 amina 77 jonsa, alí japóna a o'serua chuku echi ley kó a rewé participación ciudadana del estado de chihuahua.

**OKUÁNA:** Echi presupuesto participativo kó, a aliwa malí % (5%) echi ku'rowámi japali a náwa echi wénomi jenaí amáruami Juárez, kiti a echi náti nocháma echi o'weli jáwami bikiá bamibali, kiti ayénacho a echirika o'meromá néwa echi proyectos alí kó echi ayénacho mi anemáre a mí a'la newála echi proyectos.

**BIKIÁNA:** Japali má anésa japi mí we a'la newáli echi proyecto echi ley de ingresos jenaí Juárez kitrá aneliwámi, a mi ruwéma chümi i'ki wénomi a'báre echi proyecto japi mí newáli mojó.

**NAOANA:** Echi proyecto a'mi wé a'la newásare alí kó a'mi o'lasare echi suwábaka námuti japi mí a taníma, a'li kó tasi mi á simirisáre wiká wénomi a nisáre japi ikipi mí a'nali.

**MALIANA:** Echi proyecto japi tasi ké a'la newárami nisaká tasi cha'piruami nímaré.

## A. NÁMUTI JAPI MÍ Á O'MEROMÁ NEWÁ ECHI PROYECTOS

**1. Echi categorías**  
Echi proyecto japi mí á newámare, a nisáre japiti mí ne wale japóna pe're echona sinéami ká, alí kó a nisáre echona japi walube wiliami a nochá yenami jú (responsabilidad del municipio) kiti kó a o'meroma karéwa.

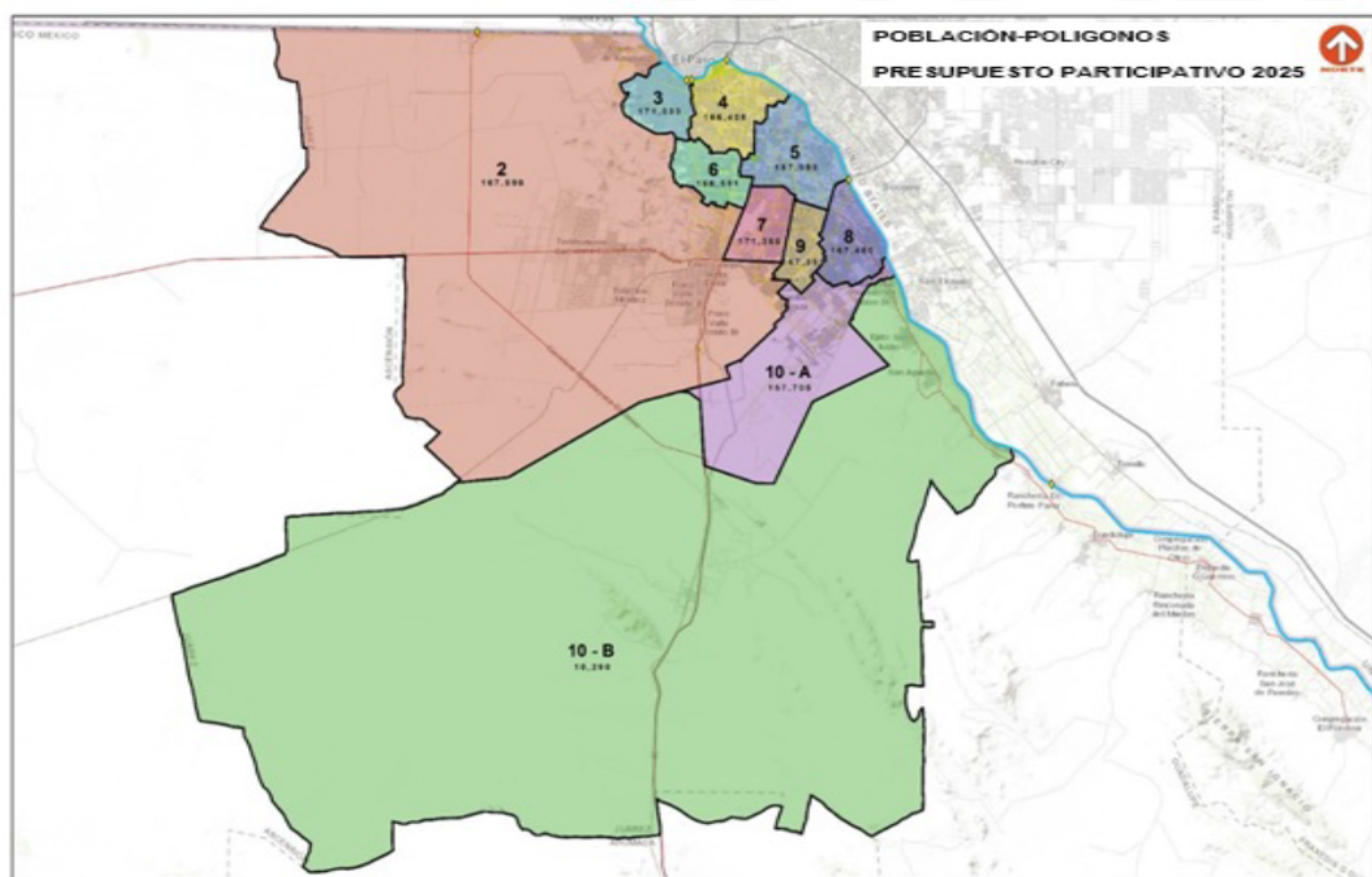
- a. Karéweliami
- b. Seguridad publica
- c. Jare kurúwi a re'ealá, témali má re'ealá, ayénacho japirika má timi nokámi ju japirika culturales.
- d. Jarechó karéweliami japirika rural alí urbana
- e. Ayénacho timi o'mero karéwa echi espacios públicos
- f. Jéna'i wichimoba tibuliámi (medio ambiente)
- g. Ayénacho echi o'niwámi

## 2. ECHI RUBROS DE INVERSIÓN

Jéna'i kó a mí anéma chu i'ri proyecto á cha'piruámi nímaré re kiti a ku'rowámi nímaré japirika:

- a) Echi proyecto karéweliami namuti. Jená kó ju sineámi echi proyecto japi mí á karéwinali japirika: kurowí re'ealá, echi bówe karéweliami alí jarecho námuti á.
- b) Echi bilécho proyecto japi mí á o'mero néwa kó jú Japirika desarrollo económico alí cultural alí sinéami a napawiká newásare echi proyecto japi mí a máye japi ne'waleliwa echóna japiti mí sineámi napawiká pére.

Echi wénomi kó japi a nímaré echi presupuesto participativo 2025 kitra a'abare japi a newámare echi proyecto.  
a. Echi wénomi kó a nejárami ní'ma, sinéami a echi'rika néra tasi járecho wámína wikábe a'rami nima, ayenacho bácha e'nema chu ikí pérea jénaí Juárez sineámi echi INEGI kitrá.  
b. Alí kó tasi biléana bí ku'rotámi nímare, náli ámarumi Juárez kiti echi'rika sinéami á ku'rotámi nima japi ikí pere jenaí amáruami.



PROYECCIÓN PRESUPUESTO PARTICIPATIVO 2025 \$345,438,396.45			
POLÍGONO	POBLACIÓN	MONTO ASIGNADO POR POLÍGONO	MONTO MÁXIMO POR PROYECTO
			TOPE 20% POR PROYECTO
2	167,098	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
3	171,033	38.2 MILLONES	7.6 MILLONES
4	166,408	37.2 MILLONES	7.4 MILLONES
5	167,098	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
6	166,591	37.2 MILLONES	7.4 MILLONES
7	171,366	38.3 MILLONES	7.6 MILLONES
8	167,480	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
9	167,381	37.4 MILLONES	7.4 MILLONES
10A	157,705	35.2 MILLONES	7.05 MILLONES
10B	10,290	9.2 MILLONES	2.3 MILLONES
	1,512,450		

\*Echona tabla japi re'pábe oserua chuku, amí ruye japi siníbisi bamibáli néra jéna'i municipio de Juárez á a'liwa wénomi kiti náti no'chárami nima, alí ayenácho a okuábi néraa a'rami nima japóna mí newáma echi proyecto.

## B) CHIMI I'SISARE KITÍ A CHA'PIRUAMI NIMA ECHI PROYECTO JAPI Á NEWÁRAMI NIMARÉ

Echi japi a newámare echi proyecto a jena námuti o'lasare:

- a. A be'telisare jeni Juárez
- b) Tasi nochámi nisare echi o'weli jáwami yua japirika gobierno, alí nibile tasi walube núlami nisaré.
- c) Alí ayenácho tasi o'mero néwa echi proyecto japi á jáwami nili echi partido político rewéami, a simirisáre amina bikíá bamibali.
- d) Tasi ni'wisare etemuála japi a nochámi ju echi owéli jáwami yua jénaí Juárez
- e) Japali mí a newáma echi proyecto, a mi ku'rotámi nisare malísa makóy ralámuli (50 personas) alí kó a o'lasare echi credencial aneliwámi sineámi kiti kó a omero osáa echi firma a'boi niwála

## C) CHU MÍ RIKÁ O'MERO A REGISTRARÍA ECHI PROYECTO JENAI RE'LE MÍ RUYEMA

- 1) a nirimá re bilé formato japi mí a omeromá registraría echi proyecto, alí kó echína ayenacho a mi ruyema bilé número de folio jena formato kó a mí riwiméa e'chona página de internet japi a rewéami ju participación ciudadana accesible e'chona URL <https://juarez.gob.mx/participacion-ciudadana/registro/>
- 2) ayenacho a itélíma bilé formato de firmas rewéami, japóna a mi ku'rotámi nisare malísa makóy ralámuli japi a osimeá re echi rewala wechí echi firma, a omero mi ku'ria echi kuchí, echi temali japi tasi makóy osa'náo bamiami ju nalíbe a pereami nisare jenaí Juárez.
- 3) alí ayenacho a nímaré bilécho formato japóna mi anísare ne bíchivali japi riká ani echona inciso B,C alí D japi aní tasi mi nochámi nisáre echi owéli jáwami yua.
- 4) Jépalí nejasare échi osirúami proyecto anéliwami'ko, mímaré (4) nao enarachi mecha noviembre alíko viernes (29) osamakoi'kima enarachi, alícho'a mecha na bámibali, ké chapibooré échi osirúami má simirisá'ka.
- 5) **Lunesi (16) mákoi usani enarachi mecha diciembre (2024) okú'a'mili a mina osamakoi náo bamibali,** a ruyébo're, correo electrónico echi karewami'jépi ké sinéami níjili, japí'iki tanirami níli, Echi karewami jépi ke nawali correo electrónico a námímaré jépi échi proyecto anéliwami ayéna'a chapirúami'jú
- 6) Chijanaboré raichali (14) mákoi náo énarachi marzo mecha (2025) osamakoi miná osamakoi malí bamibali, kiti a sinéami ikiimá karewami, chirika nokáli votariami échi osirúami.
- 7) japóna níjwa're ko echi raichali osirúami a nímaré

- a. Bilé pagina internetchi anéliwami siriami níwála. <https://juarez.gob.mx/participacion-ciudadana/registro/> pe'a bitibirami.
- b. Echona bileana bi ventanchi nímaré Dirección de Participación Ciudadana, japóna ju Unidad Administrativa Benito Juárez AV. Francisco Villa 950 Norte Col. Centro con un horario de 8:00 a 15 horas
- c. Bileana'cho echolalabi bilárami ju, **Coordinadora de Atención Ciudadana de Zaragoza** con un horario de 9:00 a 15horas.
- d. Bileana'cho bilaarú echona **Centro Comunitario del Municipio de Juárez**, echi rawé alí'ko horas de lunes a viernes de 9:00 a 15 horas y sábados de 10 a 13 horas.

## 8) Échi osirúami proyecto anéliwami kó a úmeru níjia bineli níraa akúana'ayami

- a. Né binoy a simika níjia ( a'likó pé bilepibi echona USB anéliwami bachaka échi osirúami, pe'nali PDF níraa néwaka níjisa're)
- b. Echóna lineachi ma (pajinachi chijanarúami ra'icharúami jépona ro'aaru, escaneariká a'li PDF anéliwami néwaka.

## D) ÉCHI JEPI MINABI NOKISIMI'KO A LA ENESIA PE'ALA NIISA'REKÁ ÉCHI OSIRÚAMI PROYECTO ANELIWAMI.

Jap'ma enerami'jú'kó sineami pe'ala'niisa'rekó echi proyecto anéliwami má narétami a énebo're chirika niisa'reká.

- a. Echóna Municipiochi a'si, chéa uchuwami níisaré jap'sinéami newalé.
- b. jépona wé a'la nísa're néwaliwami, alí'kó jépi a ikiri minábi a raichása chiriká nokisimá're'ko, kiti a subénima néwaa.
- c. wé a'la rusaré chirika níisare'kó, péa'la namtami riká nísa're osirúami.
- d. jépalí jonsa chotamaré áli'ko chu'ikilipi nokiméare suwénia.
- e. ayéna'a éneka nokisaré newánilako kiti a jarécho si kanilíma échi múlipi peréami.
- f. sébili tosaré jépi iki yúa inansaré échi oserúami karéwliami.
- g. kéme simirká subasare jépi'iki árame'jú
- h. wé a'la kalareká nisaré jépalí jonsa chotamaré, kiti'ko ké jarécho chéa nilíma, ikiisa'ko échiriká'ko échi kómite anéliwami kú ra'amaboré, jépi'isili karewá.
- i. ké si uchasaré jépi iki meká nochá echona administrativo nochámi'kó

Jeriká, nisa'kó bilé osirúami proyecto anéliwami, máchi ripisaká, japóna'jú especialidad disciplinaria de las independencias municipales, pe'a suweriká o'lanisa'kó pe'amnatéamti'níraa nisa'kó a ra'ichiká bayerúami nima're pe'a wém machiámti níraa, alí'kó japóna jú wéalachi béliachi, alí'kó bile machiami enéa, jépi'a kánili uwira japrika inaru échi osirúami proyecto anéliwami.

- a. japriká sunima énea échi jépi a sinéami a'la nókali níjia proyecto anéliwami, ma roarúami oselichi kó, komite técnica anéliami isimáre napabua jerecho kit napawika animea chirika níma.
- b. a umerumare echi oseruami proyecto anéliwami néwaa subekiyé béliachi a'li kó ké me subabsaré jépi iki aramé jú.
- c. ké narékípa're échi osirúami proyecto jépi'ké alí'kó biléana japóna a'la nísa're náwalíma.
- d. ayéna'si aliámi'nímaré échi recurso del presupuesto participativo, jap'riká comodato reká ola'kó, échi siriáme chéa buchúwami, kécho (5) malí bamibali simirkámi.
- e. Jép'ma ineká nokiriú chiriká nisaré, sinéami jámpi ikiká aníli osirúami níjia sinébi jonsa, pé'ala karuwá échiki súbama binómi, alí'kó échimi toméaré osaká, consejo consultivo de participación ciudadana del Municipio de Juárez.
- f. jépalí ké'sébasá rekó náp tárami jú échi benómi pé'biléni áyami níjia a sébasti jépi oliála tárami jú, a ochécho a tanilísaka pé a sébasti échi osirúami proyecto anéliwami a nájorká animéaré, consejo conltivo de Participación Ciudadana del Municipio de Juárez.

## E. DE LAS EMISIÓN Y PUBLICACIONIÓN DE RESULTADOS

Má anirúami raicháli chijanarúami

Échi raichali chijanarame osirúami proyecto anéliwami má chapirámi kó nima're (14) mákoi náo énarachi mechá marzo (2025) osamakoi mina asamakoi máli bamibáli ruméare echona redes sociales oficiales y en la pagina de internet oficial del Municipio de Juárez estado de Chihuahua <http://www.juarez.gob.mx/>

## F. JÁPONA NARISARÉ

A chéna'ikinsaká a jaré raichali ké námisa chiriká inaró échi Presupuesto Participativo a simisáre mii **Dirección de Participación Ciudadana** Ubicada en la Unidad Administrativa Bento Juárez, av. Francisco Villa 950 Norte Colonia Centro béchaki rá'ichasaré telefonochi

656-737-00-00 extensión 10464 y 70464 jep'yenkó a mí níjemma ré'ko níma ré, lunesi áli viernes si jonsa 8:00 15 horas.

## G. JÉRIKÁ NÉRAA

Ké inérami jená osélichí uchúwami kó, ku'alá néwabo're mii Consejo Consultivo de Participación Ciudadana del Municipio de Juárez.